# SYMPTOMES DOULOUREUX EN ALBANAIS NON VALIDE

Etape I : Indiquez par une croix dans la première colonne (I) **les mots qui correspondent à votre douleur au moment présent**. Lisez chaque mot sans en oublier aucun.

Etape II : Lorsque dans un groupe de mots vous avez coché plusieurs mots, indiquez par une croix dans la deuxième colonne (II) **le mot qui correspond le mieux** à cette douleur.

Etape III : Pour chaque mot coché dans la deuxième colonne (II), utilisez le code suivant dans la troisième colonne (III) **SUR L'AUTRE FEUILLE** pour décrire **l'importance de votre douleur.**

| 0 | 1 | 2 | 3 | 4 |
|---|---|---|---|---|
| Absente | Faible | Modérée | Forte | Très forte |

| DHIMBJET - DOULEUR | I | II | III | DHIMBJET - DOULEUR | I | II | III | DHIMBJET - DOULEUR | I | II | III |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Rrahje të forta - Battements | | | | Sëmbuese (sëmbimit) - Tiraillement | | | | Munduese (si kur të vjen mundim, me vjellë e smundesh me vjellë), tumbullim - Nauséeuse | | | |
| Rrahje pulsative (me të lehta)- Pulsations | | | | Zgjatjes, ngrehjes - Etirement | | | | Mbytëse - Suffocante | | | |
| Dhimbje në formë të shtënave, gjuajtjes, shkreptuese - élancements | | | | Tërheqjes (tendosjes, ndukjes) - Distension | | | | Plogështuese (si kur don me të ra të fikët) - Syncopale | | | |
| Dhimbje të rrufeshme (si rrufeja, vetëtima) - En éclairs | | | | Grisjes, coptuese, prerëse - Déchirure | | | | | | | |
| Dhimbje në formë të shkarkesës elektrike - Décharges électriques | | | | Përdredhëse (në formë të rrotullimit) - Torsion | | | | Merakuese, shqetësuese - Inquiétante | | | |
| Dhimbje në formë të rrahjes së çekiqit - Coups de marteau | | | | Shkuljes - Arrachement | | | | Shtypëse - Oppressante | | | |
| | | | | | | | | Frikësuese (që ta nxen frymën, ki të rrahura të zemrës, diersitje eti) - Angoissant | | | |
| Rrezatuese - Rayonnante | | | | Të të nxehtit, (në formë të nxehjes) - Chaleur | | | | | | | |
| Rrezatuese-përhapëse - Irradiation | | | | Djegjes - Brûlure | | | | Ngacmuese, kërcnuese - Harcelante | | | |
| | | | | | | | | Fiksuese (ngulitese) - Obsédante | | | |
| Shpimit (në formë të therjes, psh me gjilpërë) - Piqûre | | | | Të ftohtit - Froid | | | | Mizore (mizor) - Cruelle | | | |
| Dhimbje në formë prerrëse - Coupure | | | | Ngrirjes - Glace | | | | Torturuese (munduese) - Torturante | | | |
| Penetruese, depërtuese - Pénétrante | | | | | | | | Lutëse (tortur e rëndë) - Suppliciente | | | |
| Tej-shpuese - Transperçante | | | | Cukitjes, therrëse - Picotements | | | | | | | |
| Dhimbje si me të godit me boks - Coups de poignard | | | | Mizëruese, (si me të ecë mizat nëpër trup) - Fourmillements | | | | Penguese, e mundimshme - Gênante | | | |
| | | | | Dhimbje në formë të kruarjes - Démangeaisons | | | | E pakëndshme - Désagréable | | | |
| Pickim, pickuese - Pincement | | | | | | | | E dhimbeschme - Pénible | | | |
| Shtrëngim, shtrënguese - Serrement | | | | Shtanguese (në formë të mpirjes) - Engourdissement | | | | E padurueshme - Insupportable | | | |
| Shtypëse (dhimbje në formë të shtypjes) - Compression | | | | Rënduese (në formë të rëndë, të peshës) - Lourdeur | | | | | | | |
| Përplasëse (në formë të përplasjes), dërrmuese - Ecrasement | | | | Shurdhuese (në formë të shurdhët) - Sourde | | | | E bezdisshme (nervozuse) - Enervante | | | |
| Shtrrydhëse (në formë të shtrrydhjes) - En étau | | | | | | | | | | | |
| Shkatërruese - Broiement | | | | Lodhëse - Fatigante | | | | Irrituese - Exaspérante | | | |
| | | | | Rraskapitëse- Epuisante | | | | E tmerrshme - Horripilante | | | |
| | | | | Dërrmuese - Ereintante | | | | | | | |
| | | | | | | | | Dëshpruese - Déprimante | | | |
| | | | | | | | | Vetvrasëse - Suicidaire | | | |